

**REDMOND**

Планетарный миксер  
FM600



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	.....	6
KAZ	.....	11

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство прибора.....	7
Дисплей.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Общие правила работы с прибором .....	8
Рекомендации по использованию миксера.....	9
Системы защиты .....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	9



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

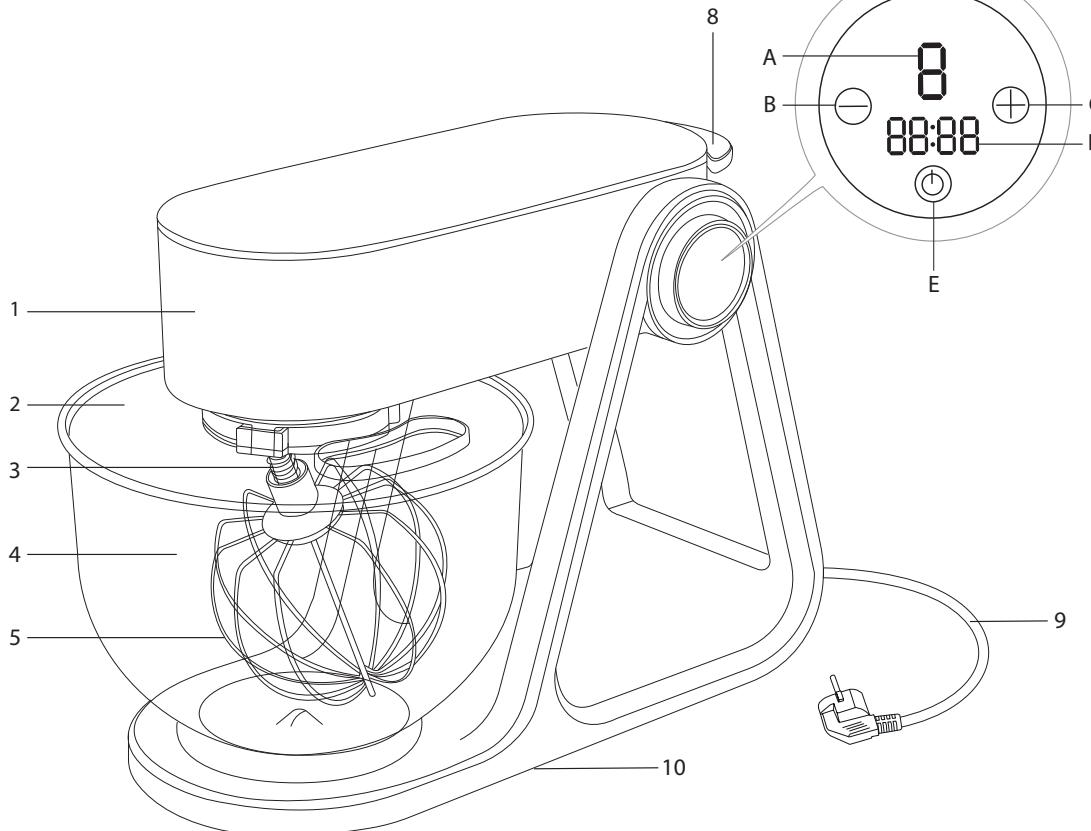
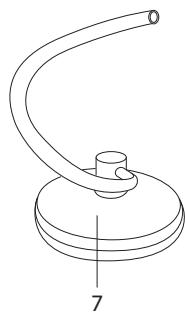
Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сянейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

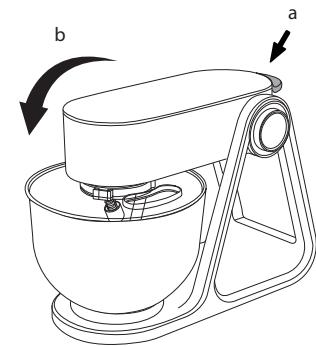
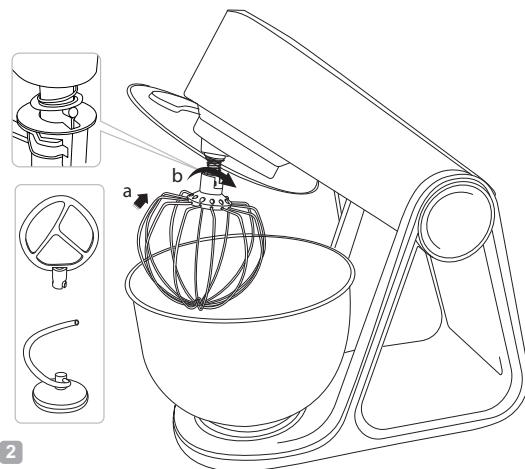
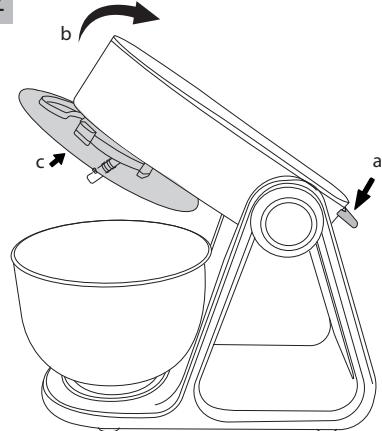
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

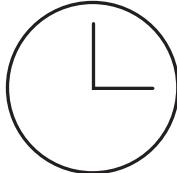


A2



4

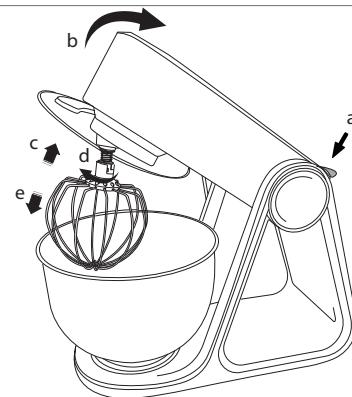
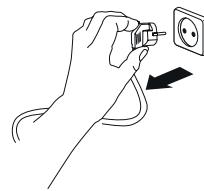
ВРЕМЯ НЕПРЕРЫВНОЙ  
РАБОТЫ – 15 МИНУТ

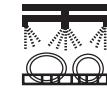
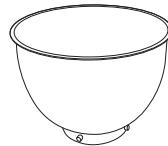
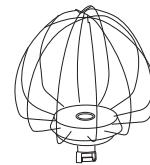
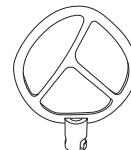
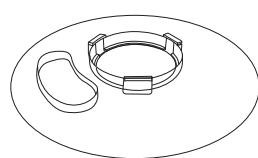
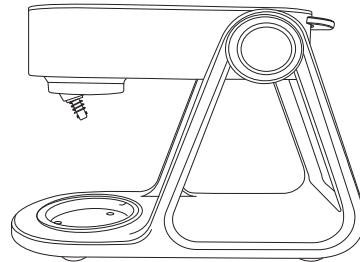


5



6





## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Планетарный миксер FM600 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое дру-

гое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- STOP** *ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.*
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** *ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

Модель.....	FM600
Напряжение.....	220–240 В, 50/60 Гц
Номинальная мощность .....	1000 Вт
Максимальная мощность.....	1500 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
Материал корпуса .....	металл
Материал чаши.....	металл
Плавная регулировка скорости .....	есть
Количество скоростей работы .....	6
Объем чаши миксера.....	5 л
Насадка для взбивания .....	есть
Насадка для смешивания .....	есть
Насадка для замешивания теста.....	есть
Светодиодный дисплей с сенсорным управлением .....	есть
Уровень шума.....	менее 70 дБ
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	425 × 240 × 305 мм
Вес нетто.....	8,8 кг
Длина электрошнура.....	1 м

## Комплектация

Планетарный миксер.....	1 шт.
Чаша с крышкой.....	1 шт.
Насадка для взбивания .....	1 шт.
Насадка для смешивания .....	1 шт.
Насадка для замешивания теста.....	1 шт.
Книга рецептов .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

- Блок насадок
- Крышка чаши с отверстием для подачи продуктов
- Фиксатор насадок
- Чаша

5. Насадка для взбивания
6. Насадка для смещивания
7. Насадка для замешивания теста
8. Фиксатор блока насадок
9. Электрошнур
10. Основание с присосками

#### Дисплей (схема A1, стр. 3)

- A. Индикатор скорости работы
- B. Кнопка  $\ominus$  – уменьшение значения настраиваемого параметра
- C. Кнопка  $\oplus$  – увеличение значения настраиваемого параметра
- D. Индикатор времени работы
- E. Кнопка  $\odot$  – начало/окончание работы

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

- ⚠** Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!
- После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью, промойте все съемные части. Перед сборкой прибора все детали должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Общие правила работы с прибором

Порядок сборки и использования миксера см. на схеме A2 (стр. 4).

1. Убедитесь, что прибор отключен от сети электропитания.
2. Нажмите на фиксатор, блок насадок поднимется автоматически.
3. Поверните чашу против часовой стрелки и снимите. Разместите ингредиенты в чаше.

- ⚠** Помните, что при взбивании продукты могут увеличиться в объеме. При использовании миксера заполняйте чашу не более чем на половину.

4. Установите крышку чаши на блок насадок, как показано на схеме A2 (стр. 4).

- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чашу без крышки.

5. Выберите необходимую насадку, вставьте ее в отверстие фиксатора насадок до упора (выступы на оси насадки должны войти в пазы фиксатора), поверните вправо. Чтобы снять насадку, надавите на нее снизу вверх, придерживая основной блок, аккуратно поверните влево и потяните.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Обязательно отключайте прибор от электросети перед сменой насадок.

6. Для установки чаши совместите ее выступы с пазами на приборе, поверните по часовой стрелке до упора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать прибор без установленной чаши, входящей в комплект прибора.

Используйте только чашу, входящую в комплект. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

7. Нажмите на фиксатор и опустите блок насадок вручную.

**⚠** Перед пуском убедитесь, что установленная насадка достигает продукта в чаше. При необходимости увеличьте количество продукта.

8. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал, загорится индикация дисплея. Прибор находится в режиме ожидания.

9. Для выхода из режима ожидания и перехода к настройке скорости нажмите кнопку  $\odot$ .

10. С помощью кнопок  $\ominus$  и  $\oplus$  выберите необходимую скорость, индикатор скорости работы будет мигать.

**i** Скорость можно изменять во время работы прибора. Используйте для этого кнопки  $\ominus$  и  $\oplus$ .

11. Нажмите кнопку  $\odot$  для перехода к настройке времени работы, индикатор скорости перестанет мигать и будет гореть постоянно, индикатор времени будет мигать. С помощью кнопок  $\ominus$  и  $\oplus$  установите необходимое время работы в диапазоне от 1 до 15 минут с шагом 1 минуты.

12. Для начала работы повторно нажмите кнопку  $\odot$ , на дисплее будет вестись обратный посекундный отсчет времени работы. По окончании установленного времени прибор перейдет в режим ожидания, на индикаторах скорости и времени отобразятся нулевые значения. При установке времени 00:00 на дисплее будет вестись прямой посекундный отсчет времени работы.

**⚠** Время непрерывной работы прибора ограничено 15 минутами. Рекомендуемый перерыв между включениями – 30 мин.

13. При необходимости для прерывания работы повторно нажмите кнопку  $\odot$ , прибор перейдет в режим ожидания, на индикаторе скорости и индикаторе времени отобразятся нулевые значения.

14. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  , вся индикация дисплея, кроме кнопки  , погаснет.
15. Отключите прибор от электросети, индикация дисплея погаснет.

#### **Рекомендации по использованию миксера**

В комплект поставки прибора входят три насадки:

- насадка для взбивания взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты;

**Не используйте насадку для взбивания для приготовления густых смесей, это может привести к ее поломке!**

- насадка для смешивания используется для приготовления кремов, глазури, жидких начинок и соусов;

**Не используйте насадку для смешивания для приготовления густого теста, это может привести к поломке!**

- насадка для замешивания теста позволяет замешивать густое дрожжевое тесто.

#### **Системы защиты**

- Прибор оснащен системой, предохраняющей двигатель от перегрева и перегрузки. Если двигатель прибора неожиданно остановился, отсоедините прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. При необходимости очистите прибор от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети. Прибор будет готов к работе.
- Для вашей защиты двигатель прибора блокируется при поднятом основном блоке. Если после подключения к электросети прибор не включается, отключите прибор от электросети и проверьте правильность сборки: все элементы прибора должны быть установлены плотно, до упора.

## **III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

Перед очисткой прибора убедитесь в том, что он отключен от электросети и полностью остыл. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора приведены в таблице А3 (стр. 5).

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

#### **Хранение и транспортировка**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## **IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР**

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Некорректная установка розетки Прибор собран неправильно, блок насадок не опущен	Подключите прибор к электросети Включите прибор в исправную розетку Убедитесь в правильной установке всех частей прибора
При обработке продуктов чувствуется сильная вибрация	Продукты нарезаны слишком крупно Тесто слишком густое	Нарезайте продукты мельче Добавьте столовую ложку воды
Во время работы прибор неожиданно выключился	Сработала защита двигателя от перегрева и перегрузки	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
Во время работы прибора появился запах горелого	На некоторых частях прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений
Прибор не замешивает продукт в чаше	В чашу загружено недостаточное количество продукта	Увеличьте количество загружаемого продукта



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте  
<https://redmondsale.com/>

## **V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью

продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқының және анықтамалық ретінде сактап қойының. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистік жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлердө, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексеріріз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеу қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

STOP

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

**ECTE САҚТАҢЫЗ!** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуши немесе оның агенті, немесе осыған үқасас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

STOP

**НАЗАРАУДАРЫНЫЗ!** Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған құысқа бөгде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP

**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибелі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұ-

мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

**STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

#### Техникалық сипаттамалары

Үлгі	.....	FM600
Көрнеу	.....	220–240 В, 50/60 Гц
Номиналдық қуаты	.....	1000 Вт
Максималдық қуаты	.....	1500 Вт
Электр тоғынға ұшыраудан қорғаныс	.....	І дәреже
Қызып кетуден сақтау	.....	бар
Шамадан артық жүктегендегі сақтаушы	.....	бар
Корпус материалы	.....	металл
Тостаған материалы	.....	металл
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу	.....	бар
Жұмыс жылдамдықтарының саны	.....	6
Тостаған көлемі	.....	5 л
Шайқайтын салтама	.....	бар
Араластыратын салтама	.....	бар
Камырды араластыру арналған қондырмалар	.....	бар
Сенсорлық басқаруы бар жарықодоты дисплей	.....	бар
Шұдың деңгейі	.....	70 дБ кем
Алқ-сорғыш	.....	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × тереңдігі)	.....	425 × 240 × 305 мм
Нетто салмағы	.....	8,8 кг
Электр сымының ұзындығы	.....	1 м

#### Жинағы

Асүй машинасы	.....	1 дана
Қақпағы бар тостаған	.....	1 дана
Шайқайтын салтама	.....	1 дана
Араластыратын салтама	.....	1 дана
Камырды араластыру арналған қондырмалар	.....	1 дана
Рецепт кітабы	.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	.....	1 дана
Сервисті кітапшасы	.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы косымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар буйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылды. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

#### Аспаптың күрүлімі (A1 сурет, 3 бет)

1. Кондырмалы блогы
2. Азық-түлік беруге арналған саңылауы бар тостаған қақпағы
3. Салтамалар бекіткіші
4. Тостаған

5. Шайқайтын саптама
6. Арапастыратын саптама
7. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар
8. Қондырма блогының фиксаторы
9. Жылдамдықты реттеуши
10. Электр сымы
11. Сорғышы бар негізі
12. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар фиксаторы

#### Дисплей (A1 сурет, 3 бет)

- A. Жылдамдықты индикаторы
- B. батырмасы – параметрдің мәнін азайту
- C. батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
- D. Жұмыс уақытының индикаторы
- E. батырмасы – жұмыстың басталуы/аяқталуы

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескерткітін жапсырма, жапсырма-қорсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұсташа қажет.

Күрылғының моторлы блогын ылғалдан шуберекпен сүртіп жіберіңіз. Аспалты құрастырап алдында барлық бөлшектері бөлме температурасында толықымен кебүі тиіс. Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Аспалпен жұмыстағы жалпы әрекеттер

Миксерді құрастыру және пайдалану тәртібін A2 сұлбасында (4 бет) қараңыз.

1. Құрал электр желісінен ажыратылғанына, түрғанына көз жеткізіңіз.
2. Фиксаторды басыңыз, қондырма блок автоматты түрде көтеріледі.
3. Ұйдысты алып тастау үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз. Ингредиенттерді тостага-нында азайткызу.

Көлівшіткен кезде азық-түліктік көлемі ұлғаюы мүмкін екенін есте сактаңыз. Миксер пайдаланған кезде олардың ыдыстарын жартысынан асирмай толттырыңыз.

4. Тостаған қақпағы орнатыңыз, A2 (4 бет) сұзбасы көрсетілгендей.



Тостағанды қақпақсыз пайдаланбауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

5. Қажетті саптаманы таңдала, оны саптама бекіткіштің санылауына тірелгенше салыңы да (саптама білігіндегі дөңестер бекіткіштің ойықтарына кіруді тиіс), бұраңыз оңға. Саптаманы шешу үшін, негізгі блокты ұстап тұрып оны астынан үстінен қарай басыңыз да, жайлап бұраңыз сол жақ, тартыңыз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Саптамаларын ауыстырмас бұрын аспалты міндетті түрде электр желисінен ажыратыңыз.

6. Тостағанды орнату үшін, оның дөңестерін аспалтағы ойықтарға келтіріп, сағат тілінің бағытымен бұраңыз.



Аспалтың құрамына кіретін тостағанды орнатпастан аспалты қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Миксермен жұмыс істеген кезде, жыныстығына кіретін тостағанды ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдыс пайдаланға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

7. Фиксаторды басыңыз, содан кейін қондырма блокты қолмен түсіріңіз.



Іске қосар алдында орнатылған қондырма ыдысқа жеткеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, өнім мөлшерін ұлттайтыңыз.

8. Аспалты электр желісінен ыдысқын, дыбыстық сигнал естіледі, дисплейдің индикациясы жанады. Қүрылғы күту режимінде.

9. Күту режимінен шығу және жылдамдық параметріне ету үшін түймесін басыңыз.

10. және түймешіктердің комегімен қажетті жылдамдықты таңдаңыз, жылдамдықтың индикаторы жыныстың істеп түрған кезде жылдамдықты өзгертуге болады. Ол үшін және түймешілерін пайдаланыңыз.



11. Жұмыс істеу уақытын балтау үшін түймешігін басыңыз, жылдамдықтың индикаторы жыныстыңда тоқтатады және үнемі жнатын болады, уақыт индикаторы жыныстыңда тоқтатады. және түймешіктердің комегімен жұмыс істедін қажетті уақытын 1-ден 15 минутка дейнігі диапазонда 1 минут қадамымен орнатыңыз.

12. Жұмысты бастау үшін қайталап түймешігіне басыңыз, дисплейде уақыттың секундальық көрінісінен 00:00 уақыттың орнатқанда дисплейде жұмыс істедін тікелей секундальық уақыт саналып жүргізілетін болады.

13. Жұмыс процесін тоқтату үшін қайталап түймешігіне басыңыз, құрал күту режимінен көшеді, жылдамдық индикаторында және уақыттың индикаторында нөлдік мәндер көрсетіледі. 00:00 уақыттың орнатқанда дисплейде жұмыс істедін тікелей секундальық уақыт саналып жүргізілетін болады.



14. Аспалтың үзіліссіз жұмыс істегінен уақыты 15 минуттен шектелген. Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс - 30 минут.

14. Құрылғыны өшіру үшін ⓠ батырманы басыңыз, ⓡ батырмадан басқа барлық дисплей индикациясы сөнеді.
15. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, дисплейдің индикациясы сөнеді.

### Миксерді пайдалану

Аспаптың жеткілім жиынтығына – миксерге арналған үш саптама кіреді:

- сызығыш-саптама кілегейді, жұмыртқаны көпіршітеді, үлпілдек кремдер, мусстар, әр-түрлі десертертің әзірлеуге мүмкіндік береді;

**Шақайтын саптаманы қою қоспаларды дайындау үшін пайдаланбаңыз, бұл оның салынына ақелу мүмкін!**

- көпіршітүге арналған саптама кремдер, әйнекейлер, сұйық салындылар және түздықтар әзірлеу үшін пайдаланылады;

**Қалың қамырды дайындау үшін арапастыруға арналған саптаманы пайдаланбаңыз, бұл салынға ақелу мүмкін!**

- қамыр арапастыруға арналған саптама қою ашытқы қамырды илеуге мүмкіндік береді.

### Қызып кетуден сақтау жүйесі

- Құрал қызып кету кезінде оны өшірептің корғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер аспаптың қозғалтқышы кенеттен тоқтаған болса, аспапты электр желісінен ажыратып, оны толықынан сұтып алыңыз. Қажет болған жағдайда аспапты азық-түлік қалдықтарынан тазартып, аспаптың қайтадан электр желісіне қосыңыз. Аспап жұмысқа дайын болады.
- Сіздің қауіпсіздігіңүшін, негізгі блогы кетеріліп түрган жағдайда аспаптың қозғалтқышын бұғатталады. Аспап қосылмайтын болса, аспапты электр желісінен ажыратып, құрастырудың дұрыстығын тексеріңіз: аспаптың барлық элементтері тірелгенше жақсылып орнатылуы тиіс.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспаптың әр-түрлі бөлшектерін тазалаудың ұсынылған әдістері **A3** кестесінде (5 бет) көрілген.

Аспапты пайдаланғаннан кейін артынша оның барлық саптамалары мен бөлшектерін тазалаңыз.

**STOP** Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ тамаклен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынана түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құргатыңыз. Құралдың құрғақ жеделетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сү мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛАЙҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құрал іске қосылма йтүр	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп түрган розеткага қосыңыз
	Аспап дұрыс құрастырылмаған, қондырма блогы жіберілмеген	Аспаптың барлық бөлшектерінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз
Аспап шұылдаپ, дірілдейді	Сіз қатты азықты өндемейдіз	Бул қалыпты жағдай. Өндөу алдында азық-түлік кесекепті тұрауға көңес береміз
	Қамыр тым қою	Бір ас қасық су қосыңыз
Көзғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Қызып кетуден сақтау қосылды	«Қызып кетуден сақтау жүйесі» қараңыз
Жұмыс кезінде бөгде ііс пайда болады	Аспап жана, ііс қорғаныс жабындыс санын шығады	Аспапты мүкият тазаланыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Құралы өнімді тостаганға арапастырмайды	Тостаганға өнімнің жеткіліксіз саны жүктеледі	Жүктелетін өнімнің санын үлгайтыңыз



Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Көпілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне көпілдік беріледі. Көпілдік кезеңі ішінде дайындашу жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Көпілдік тек сатып алу күні

түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдай-да ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаган, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – ултінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асыру керек. Коршаган ортаға қамқорлық білдірініз: мұндағы бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

FM600-CIS-UM-3